



同意確認書（適用於所有客戶）

CONSENT CONFIRMATION (APPLICABLE TO ALL CUSTOMERS)

閣下明白並同意，我們大灣區深港證券有限公司（「本公司」）為了向閣下提供與在香港聯合交易所（聯交所）上市或買賣的證券相關的服務，以及為了遵守不時生效的聯交所與證券及期貨事務監察委員會（證監會）的規則和規定，本公司可收集、儲存、處理、使用、披露及轉移與閣下有關的個人資料（包括閣下的客戶識別信息及券商客戶編碼）。在不限制以上的內容的前提下，當中包括——

You acknowledge and agree that we Great Bay Securities Limited (the “Company”) may collect, store, process, use, disclose and transfer personal data relating to you (including your CID and BCAN(s)) as required for Company to provide services to you in relation to securities listed or traded on the Stock Exchange of Hong Kong (SEHK) and for complying with the rules and requirements of SEHK and the Securities and Futures Commission (SFC) in effect from time to time. Without limiting the foregoing, this includes -

- (a) 根據不時生效的聯交所及證監會規則和規定，向聯交所及 / 或證監會披露及轉移閣下的個人資料（包括客戶識別信息及券商客戶編碼）；
disclosing and transferring your personal data (including CID and BCAN(s)) to SEHK and/or the SFC in accordance with the rules and requirements of SEHK and the SFC in effect from time to time;
- (b) 允許聯交所：
allowing SEHK to:
- (i) 收集、儲存、處理及使用閣下的個人資料（包括客戶識別信息及券商客戶編碼），以便監察和監管市場及執行《聯交所規則》；
collect, store, process and use your personal data (including CID and BCAN(s)) for market surveillance and monitoring purposes and enforcement of the Rules of the Exchange of SEHK; and
 - (ii) 向香港相關監管機構和執法機構（包括但不限於證監會）披露及轉移有關資料，以便他們就香港金融市場履行其法定職能；及
disclose and transfer such information to the relevant regulators and law enforcement agencies in Hong Kong (including, but not limited to, the SFC) so as to facilitate the performance of their statutory functions with respect to the Hong Kong financial markets; and
 - (iii) 為監察市場目的而使用有關資料進行分析；及
use such information for conducting analysis for the purposes of market oversight; and
- (c) 允許證監會：
allowing the SFC to:
- (i) 收集、儲存、處理及使用閣下的個人資料（包括客戶識別信息及券商客戶編碼），以便其履行法定職能，包括對香港金融市場的監管、監察及執法職能；及
collect, store, process and use your personal data (including CID and BCAN(s)) for the performance of its statutory functions including monitoring, surveillance and enforcement functions with respect to the Hong Kong financial markets; and
 - (ii) 根據適用法例或監管規定向香港相關監管機構和執法機構披露及轉移有關資料。
disclose and transfer such information to relevant regulators and law enforcement agencies in Hong Kong in accordance with applicable laws or regulatory requirements.

閣下亦同意，即使閣下其後宣稱撤回同意，本公司在閣下宣稱撤回同意後，仍可繼續儲存、處理、使用、披露或轉移閣下的個人資料以作上述用途。

You also agree that despite any subsequent purported withdrawal of consent by you, your personal data may continue to be stored, processed, used, disclosed or transferred for the above purposes after such purported withdrawal of consent.

未能提供個人資料或同意之結果

CONSEQUENCES OF FAILURE TO PROVIDE PERSONAL DATA OR CONSENT

閣下如未能向本公司提供個人資料或上述同意，可能意味著本公司不會或不能夠再（視情況而定）執行閣下的交易指示或向閣下提供證券相關服務，惟出售、轉出或提取閣下現有的證券持倉（如有）除外。

Failure to provide us with your personal data or consent as described above may mean that Company will not, or will no longer be able to, as the case may be, carry out your trading instructions or provide you with securities related services (other than to sell, transfer out or withdraw your existing holdings of securities, if any).

確認及同意

CONFIRM AND AGREE

- 本人確認已閱讀並理解以上的內容，同意大灣區深港證券有限公司根據以上“同意確認書”中所述條款和目的使用本人的個人資料。
- I hereby confirm that I have read and understood the above, and I agree to Company's use of my personal data in accordance with the terms and purposes stated in the "CONSENT CONFIRMATION".

客戶簽署*： _____

Client's Signature*:

(*客戶簽署必須與本公司記錄之簽署式樣相同)

(*Client's signature must be the same as the signature of Company's record)

帳戶號碼： _____

Account No.:

中文姓名： _____

Name in Chinese:

英文姓名： _____

Name in English

簽署日期： _____

(dd/mm/yyyy)

Signing Date:

備註：本條文所述的“券商客戶編碼”及“客戶識別信息”具有《證券及期貨事務監察委員會持牌人或註冊人操守準則》第 5.6 段所界定的含義。”

Note: The terms “BCAN” and “CID” used in this clause shall bear the meanings as defined in paragraph 5.6 of the Code of Conduct for Persons Licensed by or Registered with the Securities and Futures Commission.”